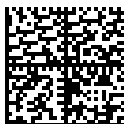


Családi pótlék sz. Kindergeld-Nr.



Az igénylést benyújtó személy adóazonosító száma  
Németországban (feltétlenül kitöltendő)  
Steuer-ID der antragstellenden Person in Deutschland (zwingend ausfüllen)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Kérjük, vegye figyelembe a mellékelt tudnivalókat és a családi pótlékról szóló tájékoztatót.**

**Beachten Sie bitte die anhängenden Hinweise und das Merkblatt Kindergeld.**

## Családi pótlék igénylése

Minden olyan gyermek tekintetében, aki részére családi pótlékot igényel, kérjük, mellékeljen egy „Gyermek melléklet“-et.

**A csatolt „Gyermek melléklet“-ek darabszáma: .....**

### Antrag auf Kindergeld

Bitte fügen Sie für jedes Kind, für das Kindergeld beantragt wird, eine „Anlage Kind“ bei.  
Anzahl der beigefügten „Anlage Kind“: ...

#### 1 Az igénylést benyújtó személy adatai

Angaben zur antragstellenden Person

Név Name	Cím Titel
-------------	--------------

Keresztnév Vorname	Adott esetben születési név és korábbi házassági név ggf. Geburtsname und Name aus früherer Ehe
-----------------------	--

Születési idő Geburtsdatum	Nem Geschlecht	Állampolgárság * Staatsangehörigkeit *	Telefonszám napközben: telefonische Rückfrage tagsüber unter Nr.:
-------------------------------	-------------------	---	--

\* (nem EU-/EGT állampolgárság esetén kérjük, mellékelje a tartózkodási engedély igazolását!)  
\* (bei nicht EU-/EWR-Staatsangehörigkeit bitte Nachweis Aufenthaltstitel beifügen!)

Lakcím (utca/tér, házszám, irányítószám, város, lakóhely országa) Anschrift (Straße/Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort, Wohnland)
--

Családi állapot: Familienstand:	nőtlen/ hajadon ledig	mióta seit .....	házas verheiratet	élettársi kapcsolatban élő in Lebenspartnerschaft lebend	
			özvegy verwitwet	elvált geschieden	tartósan külön élő dauernd getrennt lebend

#### 2 Az igénylést benyújtó személy férjének/feleségének ill. élettársának/élettársnőjének adatai

Angaben zum/zur Ehegatten/Ehegattin bzw. Lebenspartner/in der antragstellenden Person

Név Name	Keresztnév Vorname	Cím Titel
-------------	-----------------------	--------------

Születési idő Geburtsdatum	Állampolgárság Staatsangehörigkeit	Adott esetben születési név és korábbi házassági név ggf. Geburtsname und Name aus früherer Ehe
-------------------------------	---------------------------------------	--

Lakcím, amennyiben eltér az igénylő/-nő lakcímétől (utca/tér, házszám, irányítószám, város, lakóhely országa) Anschrift, wenn abweichend vom/von Antragsteller/in (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort, Wohnland)
--



**6 A következő számlálandó gyermekek figyelembe vételét kérem:**

Folgende Zählkinder sollen berücksichtigt werden:

A gyermek keresztnéve, adott esetben eltérő vezetékneve Vorname des Kindes, ggf. abweichender Familienname	Születési idő Geburtsdatum	Nem Geschlecht	Ki kapja a családi pótlékot (név, keresztnév)? Wer bezieht das Kindergeld (Name, Vorname)?	Melyik Családi Támogatást Folyósító Pénztárnál (Familienkasse) (családi pótlék szám, személyzeti szám)? Bei welcher Familienkasse (Kindergeldnummer, Personalnummer)?

Információk a Szövetségi Adatvédelmi Törvénynek megfelelően: Az adatok gyűjtése, tárolása és használata a Jövedelemadóról Szóló Törvény 31-es, 62 - 78-as §-a és az Adórendelet szerint és ezek céljából, illetve a Szövetségi Családi Támogatási Törvény és a Szociális Törvénykönyv alapján történik.

Hinweis nach dem Bundesdatenschutzgesetz: Die Daten werden aufgrund und zum Zweck der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches erhoben, verarbeitet und genutzt.

**Tanúsítom, hogy minden adatot (a mellékletekben is) hiánytalanul és az igazságnak megfelelően adtam meg. Tudomásom van arról, hogy a szolgáltatott adatokban beálló minden változást haladéktalanul a Családi Támogatást Folyósító Pénztár (Familienkasse) tudomására kell hoznom. A családi pótlékról szóló tájékoztatót megkaptam és tartalmát tudomásul vettem. Ich versichere, dass ich alle Angaben (auch in den Anlagen) vollständig und wahrheitsgetreu gemacht habe. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitzuteilen habe. Das Merkblatt über Kindergeld habe ich erhalten und von seinem Inhalt Kenntnis genommen.**

Dátum  
Datum

Egyetértek azzal, hogy a családi pótlékot az igénylő/-nő részére folyósítsák.

Ich bin damit einverstanden, dass dem/der Antragsteller/in das Kindergeld gezahlt wird.

Az igénylő/-nő ill. törvényes képviselő/-nő aláírása  
Unterschrift des/der Antragstellers/ Antragstellerin bzw. des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin

Az igénylővel/igénylőnővel közös háztartásban élő férj/feleség ill. élettárs/-nő vagy másik szülő ill. ennek törvényes képviselőjének/képviselőjének aláírása  
Unterschrift des gemeinsam mit dem/der Antragsteller/in in einem Haushalt lebenden Ehegatten/Ehegattin bzw. Lebenspartners/Lebenspartnerin oder anderen Elternteils bzw. dessen/deren gesetzlichen/gesetzliche Vertreters/Vertreterin

**Nur von der Familienkasse auszufüllen**

Antrag angenommen	Ich bestätige die Richtigkeit der Änderung/Ergänzung zu den  Fragen .....	Vorgang im DV-Verfahren	Datum / NZ
		Zu 1: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr. ....	
		Zu 2: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr. ....	
		Zu 6: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr. ....	
		Zu Anlage 1: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr. ....	
		Zu Anlage 2: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr. ....	
		Zu Anlage 3: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr. ....	
		Zu Anlage 4: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr. ....	
(Datum/Namenszeichen des Antragsannehmers)	(Unterschrift des/der Antragstellers/Antragstellerin bzw. des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin)	Stammdaten erfasst	

# Tudnivalók a Családi pótlék igényléséhez és a Gyermekek mellékletekhez

Kérjük, gondosan és jól olvashatóan töltsse ki az igénylő formanyomtatványt, és tegyen keresztet a megfelelő helyekre. Ne felejtse el az igénylést aláírni! Amennyiben Ön még kiskorú, akkor az Ön törvényes képviselőjének kell aláírni az igénylést.

Írassa alá az igénylést az Önnel egy háztartásban élő házaspár- illetve élettársával / a másik szülővel is, amennyiben ő egyetért ezzel, hogy az Ön számára folyósítsák a családi pótlékot. Ha nem értenek egyet, akkor ezt kérjük, tudassa a Családi Támogatást Folyósító Pénztárral (Familienkasse). Amennyiben a jogosult bírósági úton lett megállapítva, úgy kérjük, mellékelje a határozatot.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy igénylését csak akkor tudjuk feldolgozni, ha az hiánytalanul ki van töltve.

2016.01.01-től a családi pótlékra való jogosultság feltétele, hogy a jogosult személy és a gyermek a számukra kiadott adóazonosító szám alapján (az Adórendelet 139. §-a) azonosítható legyen. A 2008-as év óta minden olyan személy számára kiadtak egy adóazonosító számot, akiknek állandó lakóhelye vagy egyetlen lakása egy németországi lakcímnnyilvántartásban van regisztrálva. Ez a 11-jegyű szám változatlan, egyértelmű és tartós. Az adózási adatok így költözködésektől vagy névváltoztatásoktól függetlenül mindig a megfelelő személyhez rendelhetők. A Központi Szövetségi Adóhivatal (Bundeszentralamt für Steuern) 2008-ban levélben kiadta Önnek az Ön adóazonosító számát.

Ha Ön külföldről Németországba költözik, akkor a Központi Szövetségi Adóhivaltól (Bundeszentralamt für Steuern) Ön automatikusan megkapja levélben az Ön adóazonosító számát, miután bejelentette lakcímét a Lakcímnnyilvántartó Hivatalnál (Einwohnermeldeamt). Az Ön gyermekének adóazonosító száma közvetlenül a gyermek megszületése után annak bejelentett lakcímére lesz megküldve. Olyan gyermekek tekintetében, akik időközben külföldön tartózkodnak, azonban belföldön már kaptak egy adóazonosító számot, kérjük, a belföldön kiadott adóazonosító számot megadni. Olyan gyermekeknek az azonosítása, akik külföldön tartózkodnak és nem kaptak adóazonosító számot, más megfelelő módon (pl. a születési anyakönyvi kivonat útján) szükséges.

Amennyiben már nem találja a Központi Szövetségi Adóhivatal (Bundeszentralamt für Steuern) levelét, akkor ezt a 11-jegyű számot megtalálja például a legutolsó adóhatározaton vagy a munkabéradó igazolásán, amelyet Ön a naptári év lejáta után munkáltatójától kap meg. Amennyiben nem találja meg az adóazonosító számot ezekben a dokumentumokban, akkor ezt ismét lekérdezheti a Központi Szövetségi Adóhivatalnál (Bundeszentralamt für Steuern). Az adóazonosító szám közzétételéhez a Központi Szövetségi Adóhivatalnak (Bundeszentralamt für Steuern) a következő adatokra van szüksége: Vezetéknév, keresztnév, lakcím (utca, házszám, irányítószám és település), születési idő és születési hely.

Ezeket az adatokat a [www.bzst.de](http://www.bzst.de) weboldalon a "Steuern National" (Nemzeti adók) menüpontban a "Steuerliche Identifikationsnummer" (Adóazonosító szám) űrlap segítségével tudja eljuttatni a Központi Szövetségi Adóhivatal részére (Bundeszentralamt für Steuern). Amennyiben Ön nem rendelkezik internet-hozzáféréssel, akkor személyes adatait írásban is elküldheti a Központi Szövetségi Adóhivatal (Bundeszentralamt für Steuern) részére, a Bundeszentralamt für Steuern, Referat St II 6, 53221 Bonn címre.

A Központi Szövetségi Adóhivatal (Bundeszentralamt für Steuern) az adóazonosító számot adatvédelmi jogi okokból csak levélben küldi el az adóazonosító számok adatbankjában rögzített címre. Ez szabályos esetben a bejelentett lakcím. Az adóazonosító szám e-mail útján való közzététele tilos. A Központi Szövetségi Adóhivatalhoz (Bundeszentralamt für Steuern) beérkező számos lekérdezés miatt az eljárás időtartama jelenleg több hetet vesz igénybe.

## Családi pótlék igénylése

### **1-es és 2-es pont: Az igénylő személy és férjének/feleségének illetve élettársának/élettársnőjének adatai**

Ha egy gyermek mindkét szülője eleget tesz a családi pótlékra való jogosultság feltételeinek, akkor az igénylést benyújtó személyként azt a szülőt kell beírni, aki a két szülő akarata szerint kapja a családi pótlékot. A „tartósan külön élő” családi állapotot csak akkor kell bejelölni, ha házaspár esetén legalább egy házastársnak szándékában áll a különélést állandóan fenntartani. Amennyiben Ön nem házaspár vagy az Ön férje/felesége illetve élettársa/élettársnője nem a másik vérszerinti szülője a „Gyermekek melléklet(ek)”-ben felsorolt gyermekek legalább egyikének, akkor kérjük, a másik vérszerinti szülő (nevelt gyermekek vagy unokák esetén mindkét vérszerinti szülő) adatait a mindenkor „Gyermekek melléklet”-ben megadni.

Amennyiben Ön nem rendelkezik német állampolgársággal, vagy nem az EU / EGT egyik államának illetve Svájcnak az állampolgára, akkor kérjük, mellékelje a **tartózkodási engedély igazolását** (pl. útlevél fénymásolata).

### **4-es pont: A határozatot nem az én részemre, hanem a következő személy részére kézbesítsék**

Itt megadhat egy kézbesítési meghatalmazottat/-nőt (pl. adótanácsadót, adótanácsadó egyesületet stb.), aki részére a családi pótlékról szóló határozat kézbesítése történjen.

### **6-os pont: A következő számlálendő gyermekek figyelembe vételét kérem**

Gyermekek, akik után egy másik személy kapja a családi pótlékot, növelhetik az Önnek járó családi pótlék összegét (számlálendő gyermekek). Amennyiben Ön számlálendő gyermekek figyelembe vételét szeretné érvényesíteni, akkor kérjük, minden esetben adja meg, hogy ki és melyik Családi Támogatást Folyósító Pénztártól (Familienkasse) kapja a családi pótlékot a számlálendő gyermekek után.

## Gyermekek melléklet

### **Általános tudnivalók**

Kérjük, hiánytalanul töltsse ki a "Gyermekek melléklet"-et. A családi pótlék születés utáni első igénylése esetén kérjük, a „Születési anyakönyvi kivonat ill. igazolás családi pótlék igényléséhez” dokumentumot eredetiben mellékelni. Külföldön született gyermek esetén igazolás céljából elegendő a születési anyakönyvi kivonat. 18 év feletti gyermekek esetén a mellékletet csak akkor kell kitölteni, ha eleget tesz a családi pótlékról szóló tájékoztatóban felsorolt különleges feltételeknek. Mellékelni kell a megfelelő igazolásokat (pl. iskola látogatásáról, szakképzésről). Amennyiben az Ön gyermeke fogyatékos, kérjük, töltsse ki a „Nagykorú fogyatékos gyermek melléklet” formanyomtatványt is. Örökbe fogadott (adoptált) gyermekek esetén kérjük, mellékelje a családjogi bíróság örökbefogadásról szóló határozatát.

„Más személyek”, akikkel családjogi viszony áll fenn, a következők: szülők, mostoha szülők, örökbe fogadó szülők, nevelőszülők, nagyszülők.

### **1-es pont: A gyermek adatai**

Ha az Ön háztartásán kívül élnek gyermekek, akkor adja meg, milyen okból (pl. elhelyezés a nagyszülőknél / gondozóhelyen / otthonban, iskolai vagy szakmai képzés okán).

### **2-es pont: A gyermek családjogi viszonya az igénylést benyújtó személyhez, a férjhez/feleséghez illetve élettársához/élettársnőhöz és más személyekhez**

Az itt kért adatok megadása **minden esetben** szükséges. Ha a gyermek másik szülője / szülei elhunyt(ak), akkor ezt az "elhunyt" kiegészítéssel kell megadni. Amennyiben egy gyermek tekintetében az apaság nincs joghatályosan megállapítva, akkor „ismeretlen“ illetve „apaság nincs megállapítva“ kiegészítéseket kell tenni.

### **3-as pont: Nagykorú gyermek adatai**

#### **Különleges jogosultsági feltételek**

Nagykorú gyermek figyelembe vétele lehetséges, amennyiben a gyermek:

1. még nem töltötte be 21. életévét, nincs munkaviszonya és egy belföldi Munkaügyi Hivatalnál (Agentur für Arbeit) regisztrálva van mint álláskereső, vagy
2. még nem töltötte be 25. életévét és
  - a) szakmát tanul, vagy
  - b) egy legfeljebb négy hónapos átmeneti időszakban van, vagy
  - c) szakmai képzési hely hiányában nem tudja szakmai tanulmányait megkezdeni vagy folytatni, vagy
  - d) egy szabályos önkéntes szolgálatot teljesít, vagy
3. mozgássérült állapota, vagy szellemi vagy lelki fogyatékosága okán nem tudja ellátni saját magát; Ennek feltétele, hogy a fogyatékosága a 25. életév betöltése előtt lépett fel (korhatár nélkül).

#### **Jogállás 2012-től**

Az első szakmai képzés befejezése, vagy a felsőfokú végzettség megszerzése után egy gyermek a 2-es számú esetekben (a - d pontok) csak akkor vehető figyelembe, ha nem végez kereső (káros) tevékenységet.

Szakképzés (szakmai képzés vagy felsőfokú tanulmányok) akkor számít lezártnak, ha egy szakma gyakorlására képesít, akkor is, ha ehhez egy erre épülő további képzés kapcsolódik. Ez akkor is érvényes, ha a végzettség még nem jogosít fel a tervezett szakmai cél gyakorlására (pl. eladó/-nő, mentős szanitéc/-nő, tanár/-nő vagy jogász/-nő az 1. államvizsga letétele után).

Egy gyermek akkor végez kereső tevékenységet, ha egy kereset szerzésére irányuló foglalkozást gyakorol, amelyhez saját személyes munkaereje szükséges. Ebből következik, hogy a "kereső tevékenység" kifejezés alkalmazotti, mező- és erdőgazdasági, iparszerű és önálló vállalkozói tevékenységet is jelenthet. Saját vagyton kezelése ezzel szemben nem számít kereső tevékenységnek.

Kérjük, igazolja a heti munkaidőt megfelelő dokumentumok segítségével (pl. munkaszerződés / a munkáltató igazolása). Amennyiben eltértek a szerződésben rögzített munkaidőtől, akkor ez a bérelszámolás, a munkaszámola egy kivonata vagy egy munkaadói igazolás bemutatása útján igazolható. Szabadság, betegszabadság vagy hasonló okból való távollét nem csökkenti a szerződésben rögzített munkaidőt.

#### **Jogállás 2011-ig**

Egy 18 év feletti gyermek figyelembe vétele a családi pótlék folyósításának tekintetében kizárt, amennyiben a gyermek több mint 8.400 euró jövedelemmel vagy járandósággal rendelkezik, amelyek eltartásának vagy szakképzésének fedezésére állnak rendelkezésre vagy arra alkalmasak. Ezen okból a családi pótlék igénylését nagykorú gyermek esetében mindig ki kell egészíteni a „Nyilatkozat jövedelmekről és járandóságokról“, és adott esetben az „Nyilatkozat a munkával kapcsolatos kiadásokról“ űrlappal.

### **5-ös pont: Jogosultság pénzbeli juttatásra egy Németországon kívüli szervtől / egy államközi vagy nemzetközi intézménytől**

Itt például a gyermekek után kapott családi juttatásokra külföldön fennálló jogosultságokat, vagy a gyermekekre vonatkozó juttatásokra egy foglalkoztató szervnél (pl. az Európai Unió) fennálló jogosultságokat kell beírni.

### **6-os pont: Folytat vagy folytatott Ön vagy egy másik személy, akivel a gyermek családjogi viszonyban áll, az igénylés benyújtását megelőző utolsó öt évben: (...)**

„Közszolgálati tevékenység“ a következő tevékenységeket jelenti: közhivatalnok / nyugdíjas köztisztviselő / az államszövetség, egy állam, egy község, egy község-szövetség vagy egyéb közjogi testület, intézmény vagy alapítvány (tarifa szerinti) munkavállalója, vagy bíró, hivatásos katona vagy időre elkötelezett katona.

Ide számít egy privát munkaadónál végzett tevékenység is, amennyiben ehhez köztisztviselőket szabadságoltak. Nem számítanak a közszolgálathoz a közjogi vallási közösségek (egyházak, rendi közösségek, felekezeti kórházak, iskolák, óvodák és hasonló), valamint a szabad jóléti gondozás csúcs- / tagszervezetei és az ezekhez tartozó intézmények.

A 6b illetve 6c kérdéseket akkor is "igen"-nel megválaszolni, ha Ön, az Ön házasa- illetve élettársa, vagy egy másik személy, akivel a gyermekek egyike családjogi viszonyban áll, diplomáciai vagy konzulátusi szolgálatban folytatnak vagy folytattak tevékenységet.

**A családi pótlékra vonatkozó részletes információkat az interneten, a [www.bzst.de](http://www.bzst.de) illetve [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) weboldalakon talál.**